



UNIVERSE

2

RATED T TEEN
DCCOMICS.COM



WILLIAMSON
MARQUEZ
SANCHEZ

BATMAN SUPERMAN

THE
SHAZAM!
WHO LAUGHS...

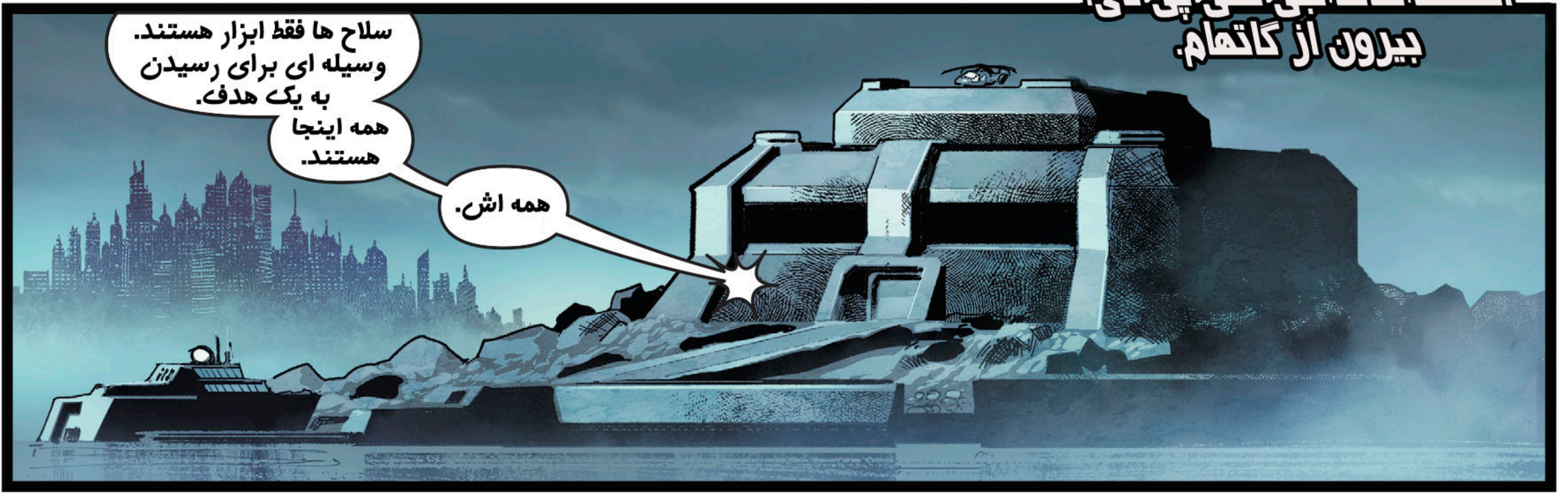


دورنامه

dorrnaame.ir

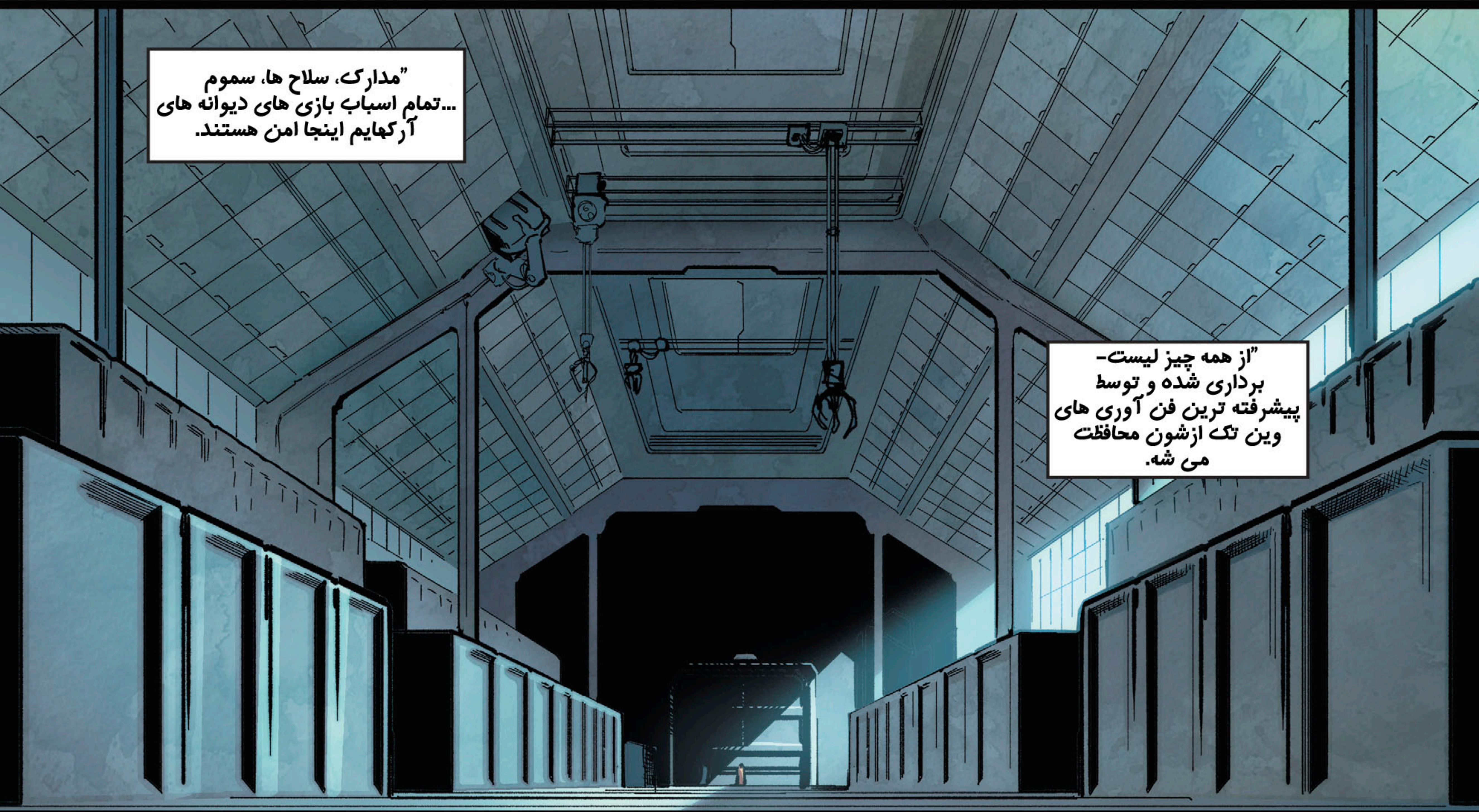
کاری از: کیوان داوند

اسلحه خانه جی سی پی ای
بیرون از گاتهام.



سلاح ها فقط ابزار هستند.
وسیله ای برای رسیدن
به یک هدف.
همه اینجا
هستند.

همه اش.

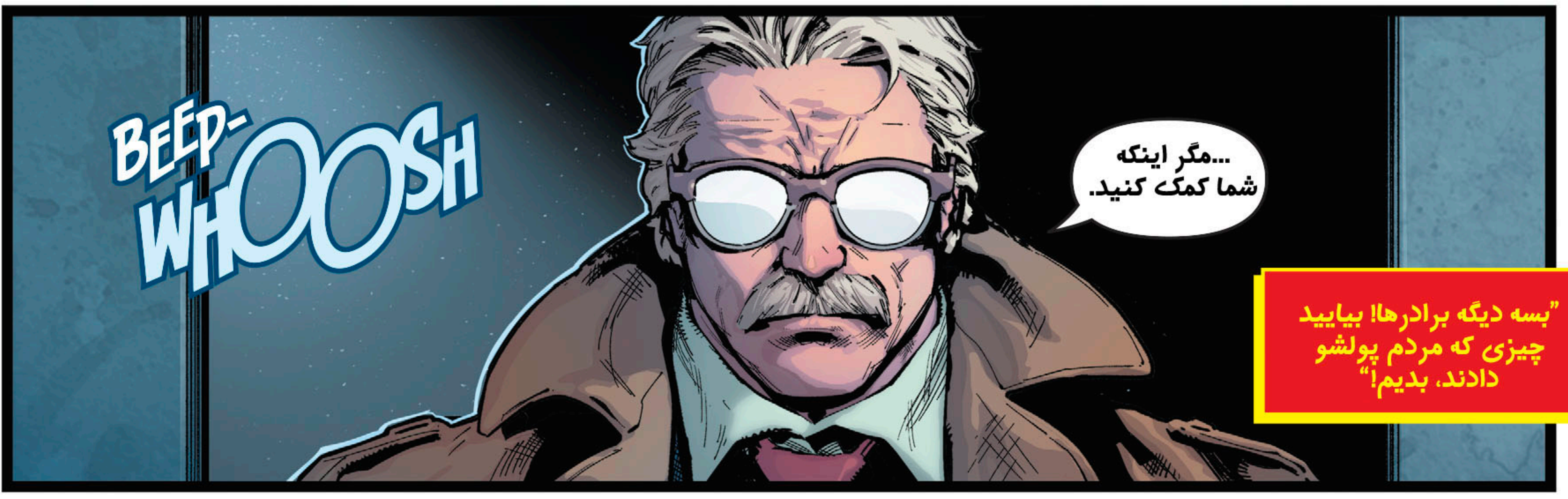


"مدارک، سلاح ها، سموم
...تمام اسباب بازی های دیوانه های
آرکهایم اینجا امن هستند.

"از همه چیز لیست-
برداری شده و توسط
پیشرفته ترین فن آوری های
وین تک از شون محافظت
می شه.



حتی من هم به شون
دسترسی ندارم. غیر-
ممکنه بشه...



BEEP-
WHOOOSH

...مگر اینکه
شما کمک کنید.

"بسه دیگه برادرها! بیاید
چیزی که مردم پولشو
دادند، بدیم!"

غار بتمنی که می خندد.
در اعماق گاتهام سیتی.

سوپرمن و
شوالیه سیاه در
برابر

قدرت معدنترین
کاپوسن
کره زمین!

ما نمی خواهیم
باهات بجنگیم
شزم...

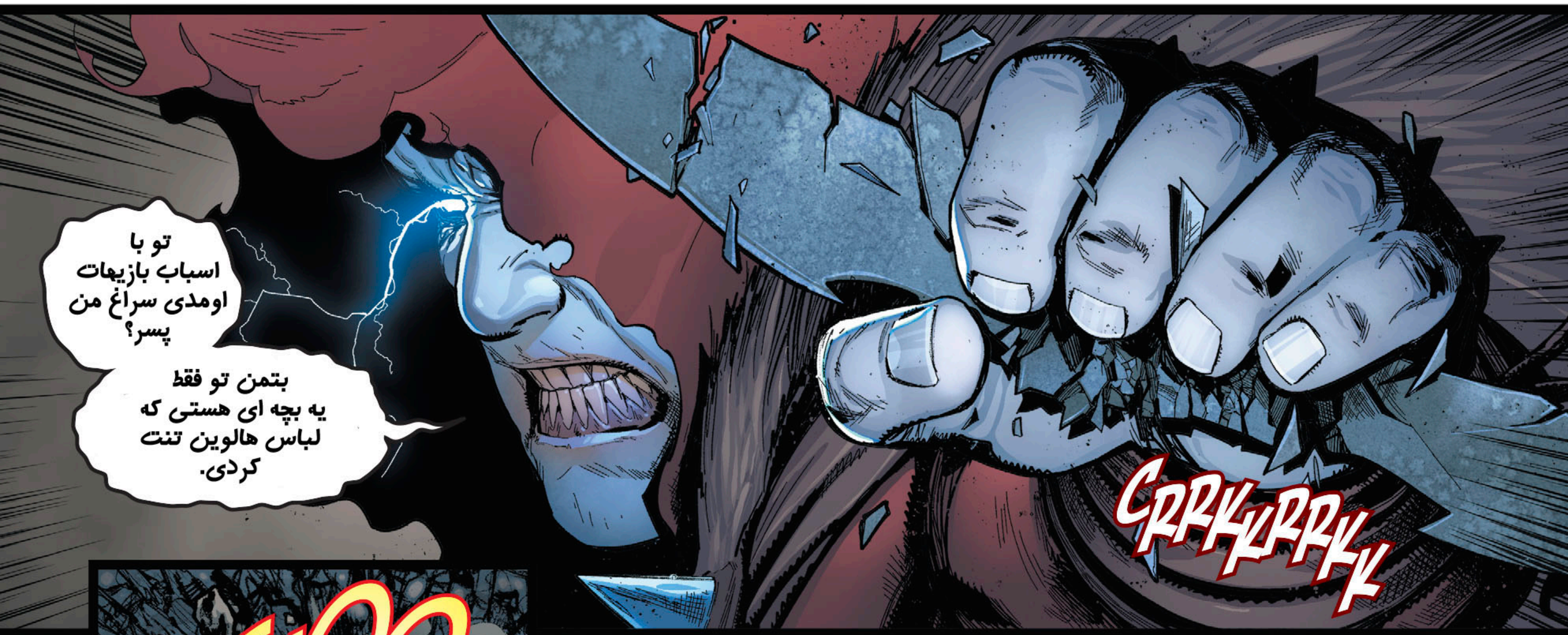
...ولی
نمی داریم فرار
کنی!

ششمین مور
که هستند؟

JOSHUA WILLIAMSON WRITER
DAVID MARQUEZ ARTIST

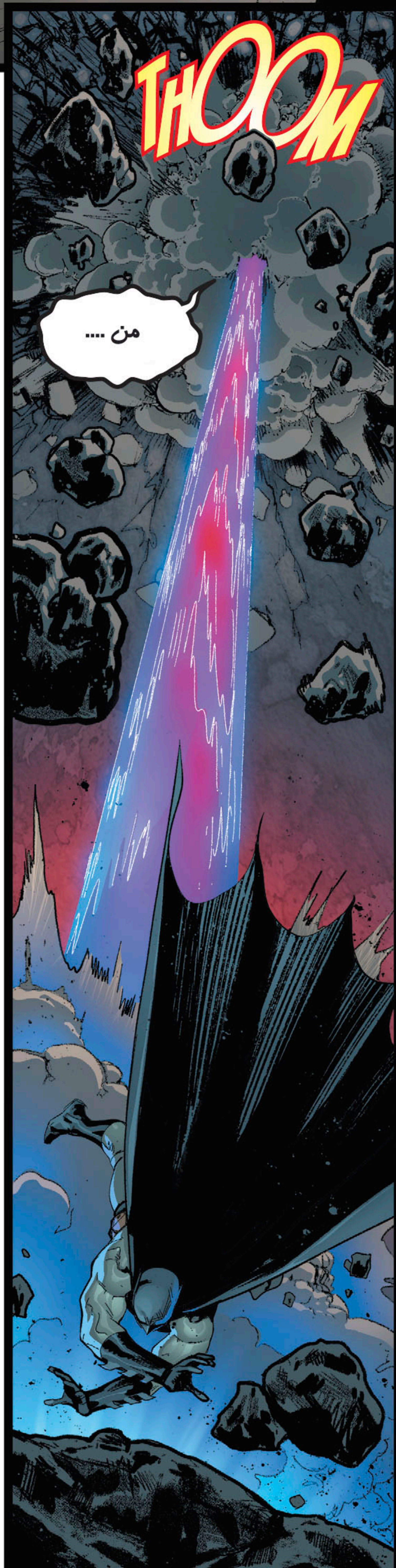
ALEJANDRO SANCHEZ COLORIST JOHN J. HILL LETTERER MARQUEZ & SANCHEZ COVER
JEROME OPEÑA & MORRY HOLLOWELL VARIANT COVER ROB LEVIN ASSOCIATE EDITOR PAUL KAMINSKI EDITOR JAMIE S. RICH GROUP EDITOR

BATMAN created by BOB KANE with BILL FINGER.
SUPERMAN created by JERRY SIEGEL and JOE SHUSTER.
By special arrangement with the Jerry Siegel family.

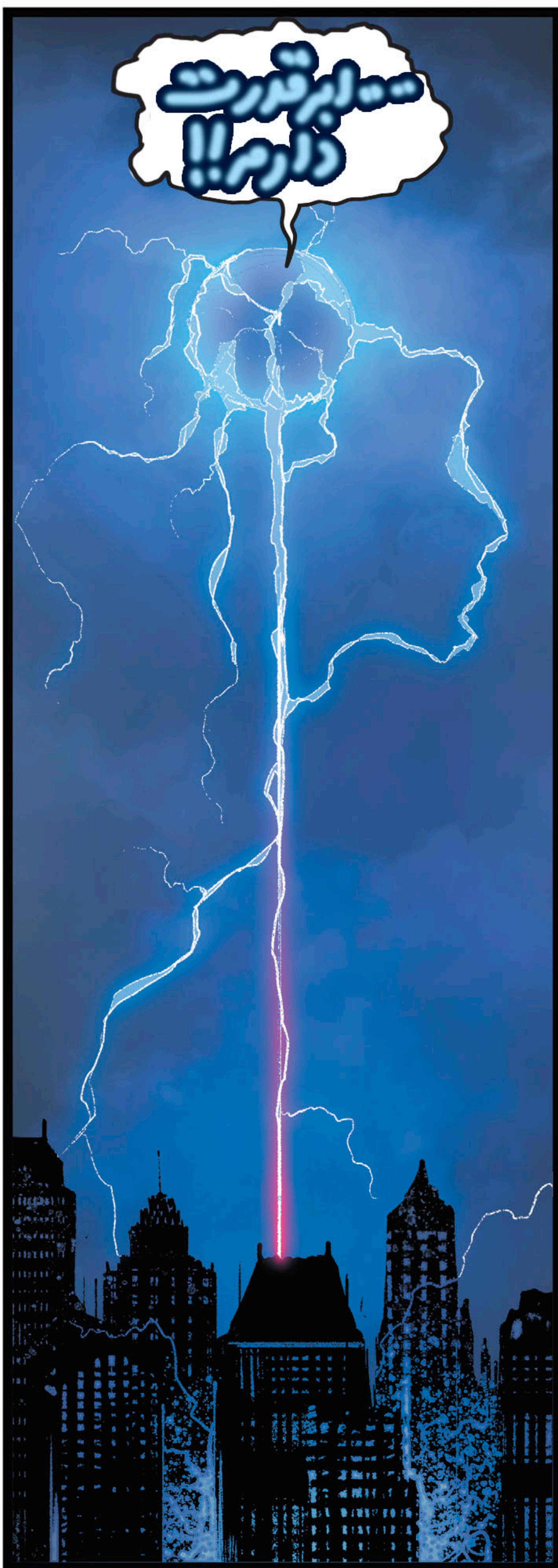


تو با
اسباب بازیجات
اومدی سراغ من
پسر؟

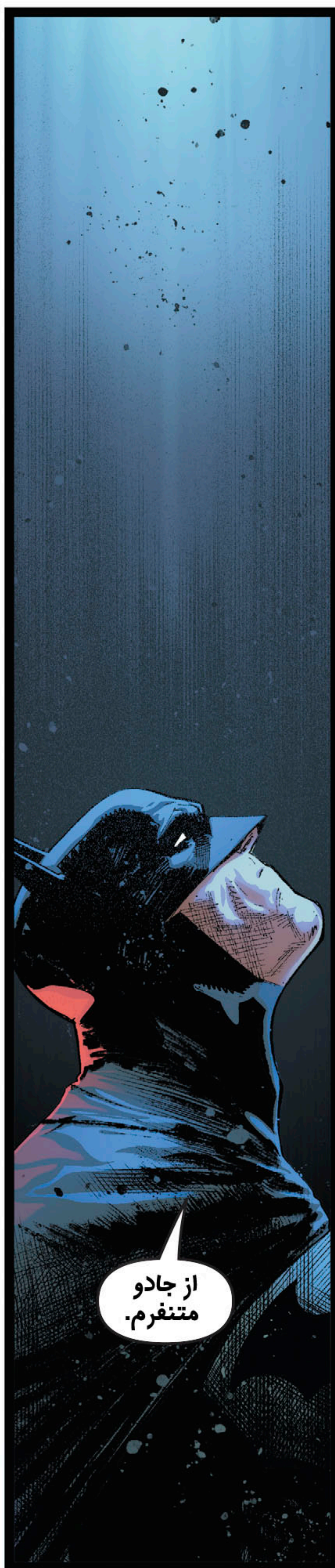
بتمن تو فقط
یه بچه ای هستی که
لباس هالوین تننت
کردی.



من



... لپ قدرت
دارم!!



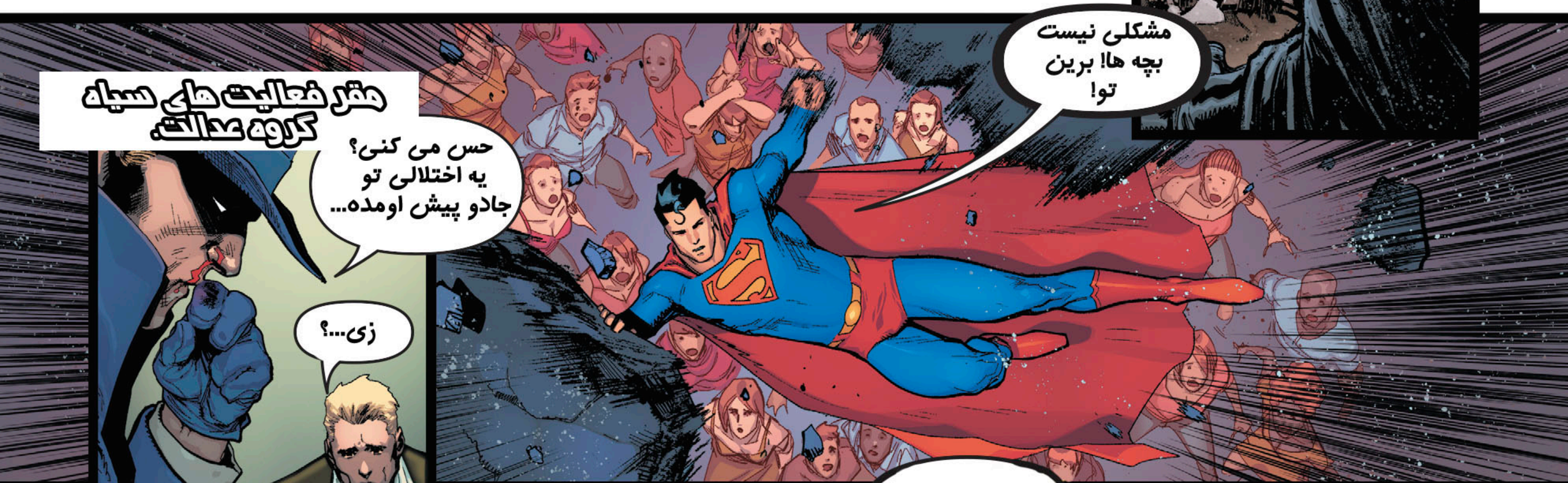
از جادو
متنفرم.



او خخ،
بیخشید!



زود باشه
اعتراف کن. کجاست؟
می دونم یکیشو
داری...



مشکلی نیست
بچه ها! برین
تو!

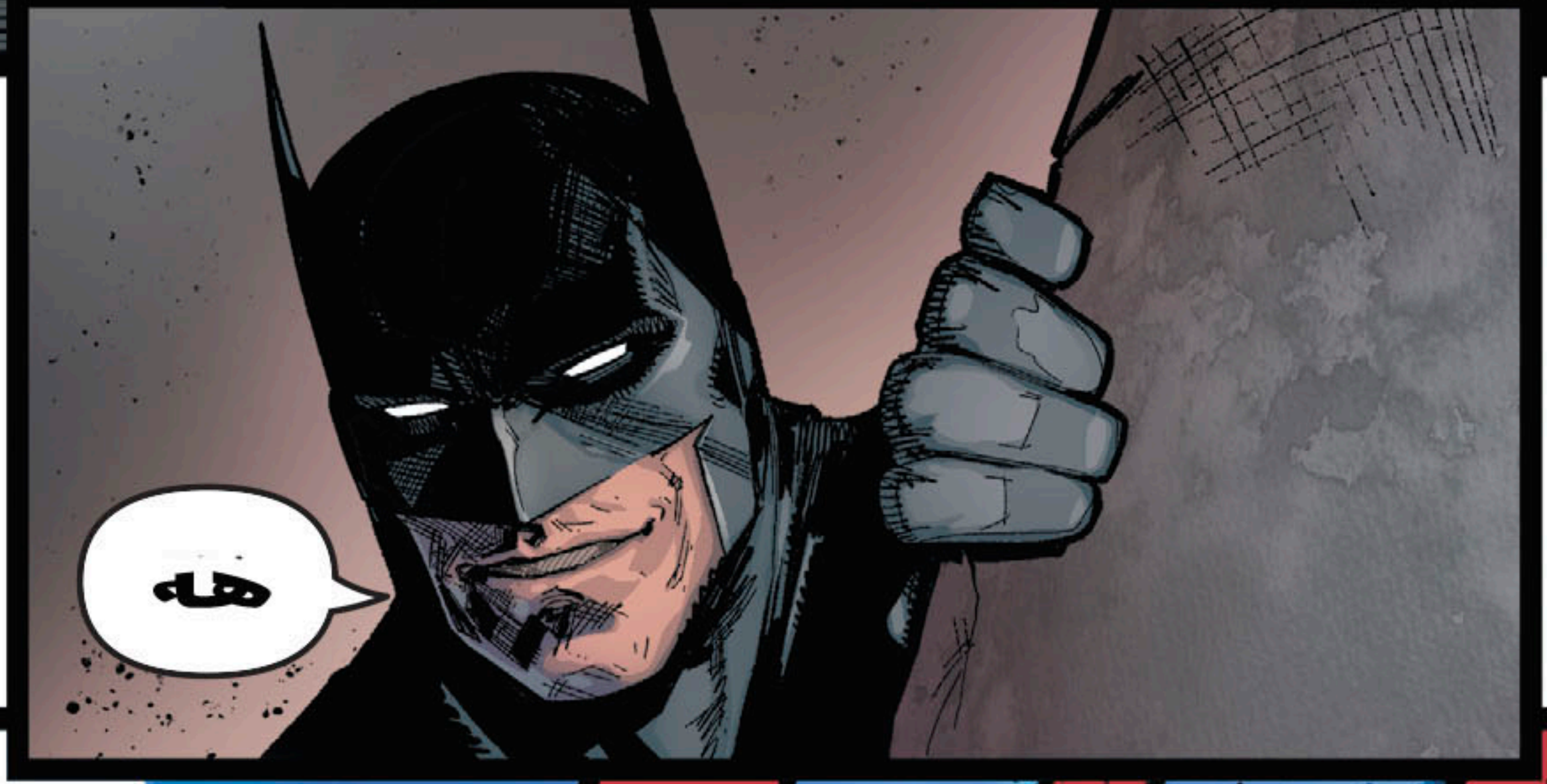
مقر فعالیت های سیاه
گروه عدالت

حسن می کنی؟
یه اختلالی تو
جادو پیش اومده...

زی...؟



کافییه!



هه



واو، دید
حرارتی!



خدای من، سوپرمن!
من نمی خواستم!

نمی دونم... چه
بلایی سرم اومده. من
افکار ترسناک و خشنی به
سرم می زنه... تو سرم پر
از صدای فریاده...

لطفاً...
خواهش می کنم به
من صدمه نزن.



من...



بیلی.

می تونی باهانش
مبارزه کنی! هر بلایی
که بتمن سیاه به سرت
آورده، می تونی باهانش
مبارزه کنی...

نه. نه نمی تونم
...باید متوقفش کنی.
نمی شه بذاریش که خانواده
منو پیدا کنه.

متأسفم
سوپرمن.

نگران
نباش بیلی...



هه!
گولت زدم!

سرم
#!?!!



کوه سو سو،
در د کوه؟ قدر
فوق الکانه من
تایید قدر کار؟

فنده دکره اگه
نکر کنی من می فوای
ممنون بویک قیلی باقی بهوای.
و یا کون طنولانه بلزده که
می فوایست قدر طوین رو کز
بدرت هر کوه داکشه باشع.

می سوای تو و لمانه
گروه مدارک پشم سرع چه
کر اییغی به سع می باقی، که
من فقیه به بچه که که وانسور
می که بزرگی شده.

وقتی طبع این
بترنگی رو پوشی، تو
و من تبدیل به بهترین
دوست ه می شیع.



نه...
شر...

برنامه کشته
باید همه ساس
سویسی.



وقتی
بیانی متوجه
می شی...

...مقیتم
...فوند رو...

WU
RRR
RRR
RRR

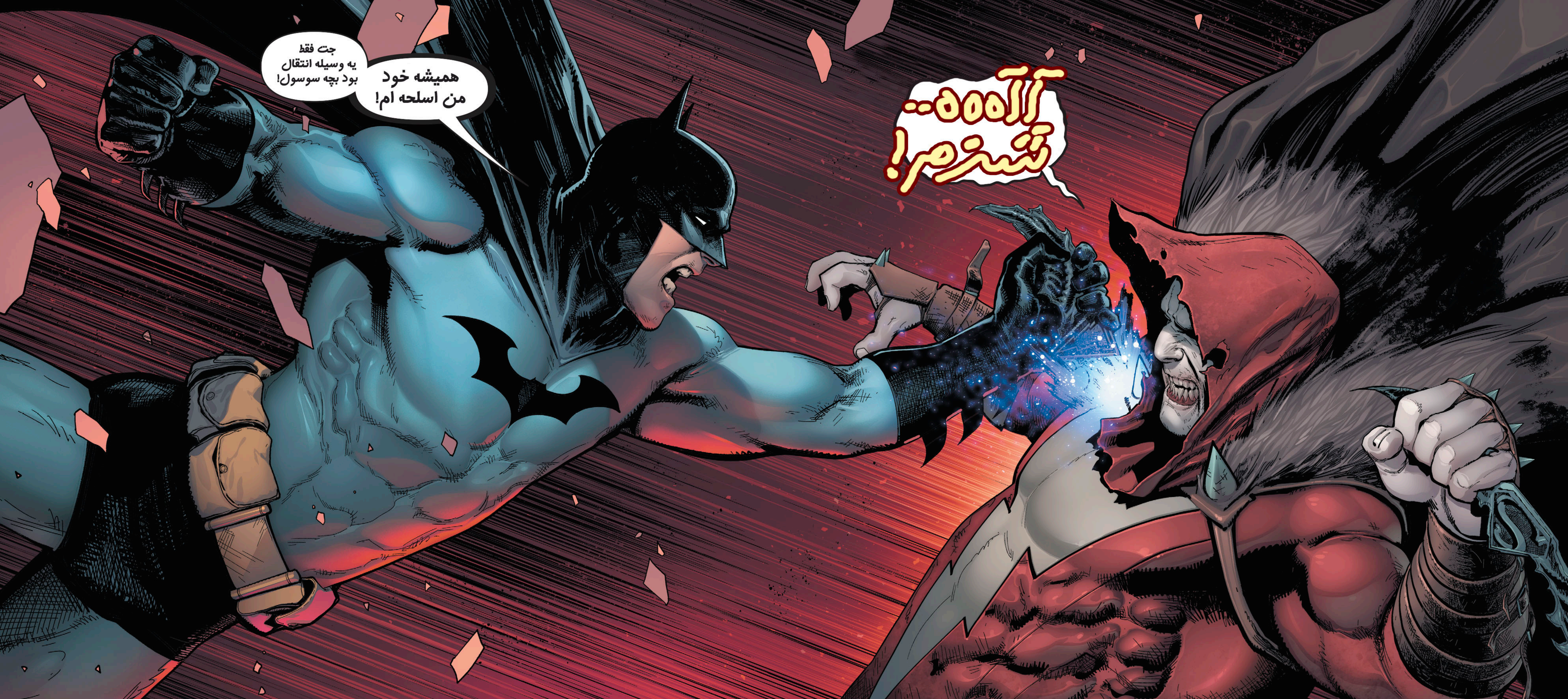
RRRROOOOMMMMMM

هه، بتمنی
که می خندد سریع
حرکت می کنه.

شرم آورده.

CRASH

تو واقعا
فکر می کنی که
سلامتی روی زمین
مسئله است یا نه
موتفا که؟



جنت فقط
یه وسیله انتقال
بود بچه سوسول!
همیشه خود
من اسلحه ام!

آآآه...
شش مر!



CRAAKKK

AHHH!



بتمن!



وقت بازی
تویست رو بگیر
سوسول!
بتمن!
یا جون فتاح
رو تپالت بزن!

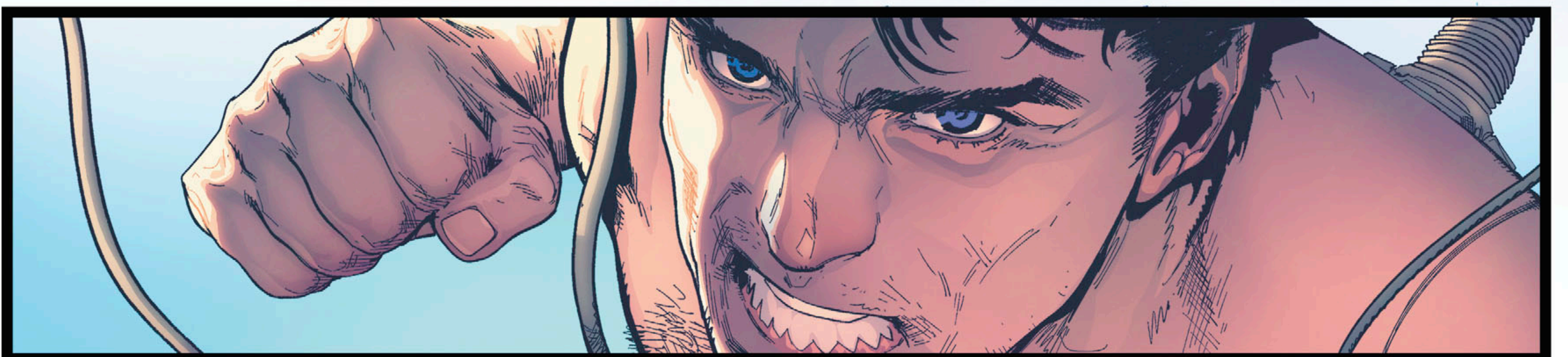
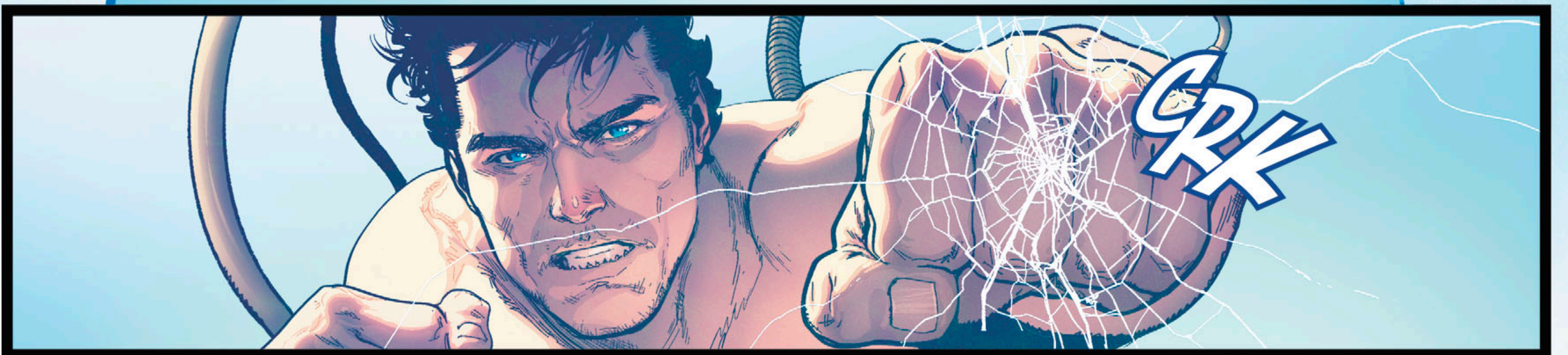
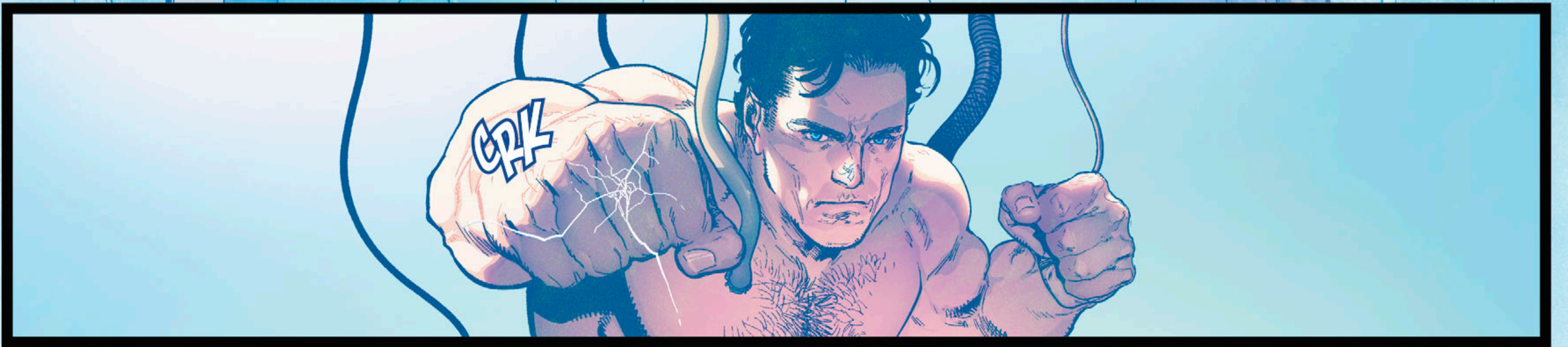


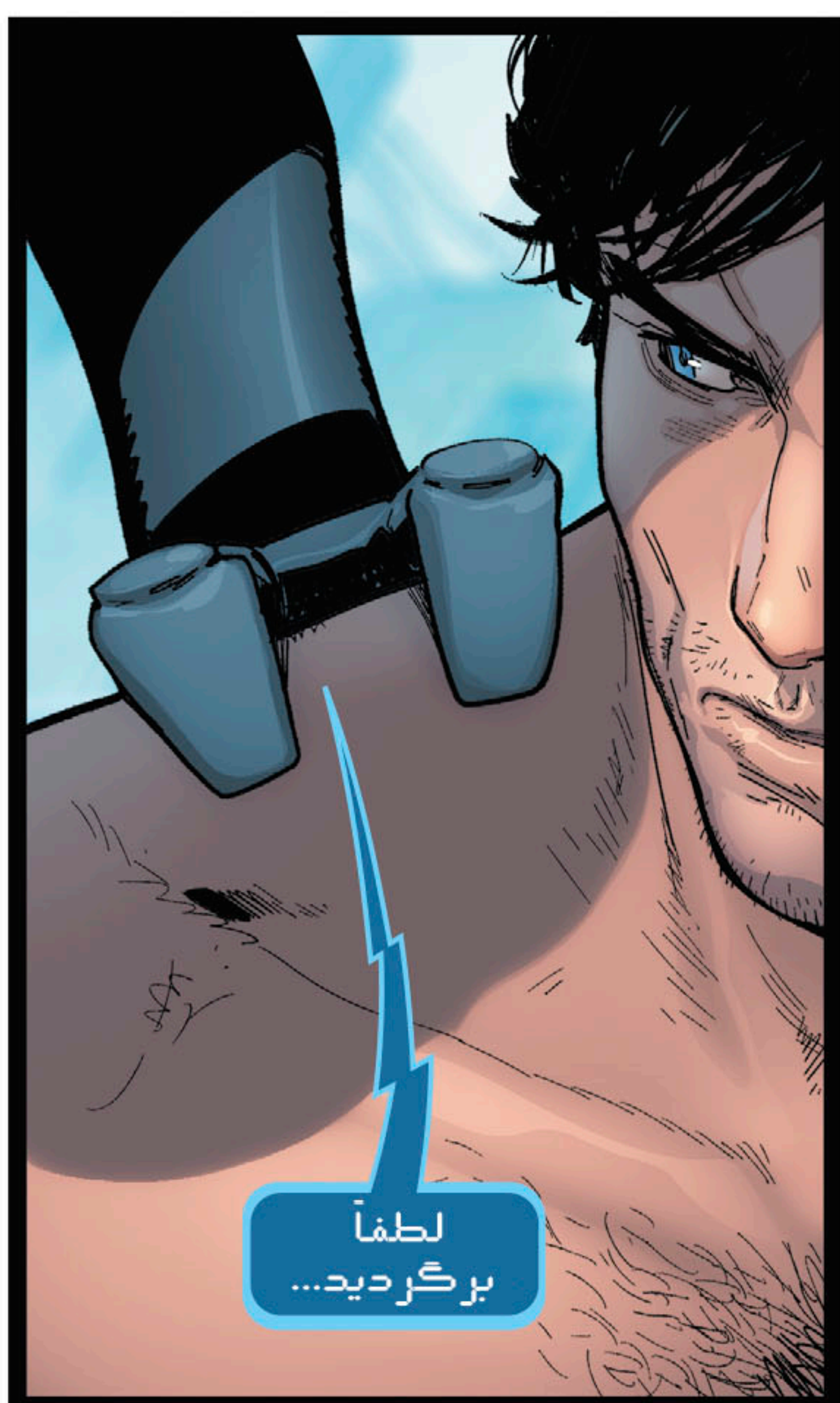
شش مر!
طاطاطاطا!
شویف ک فتم؟؟ تو
هر آه سوسول...



KRAK

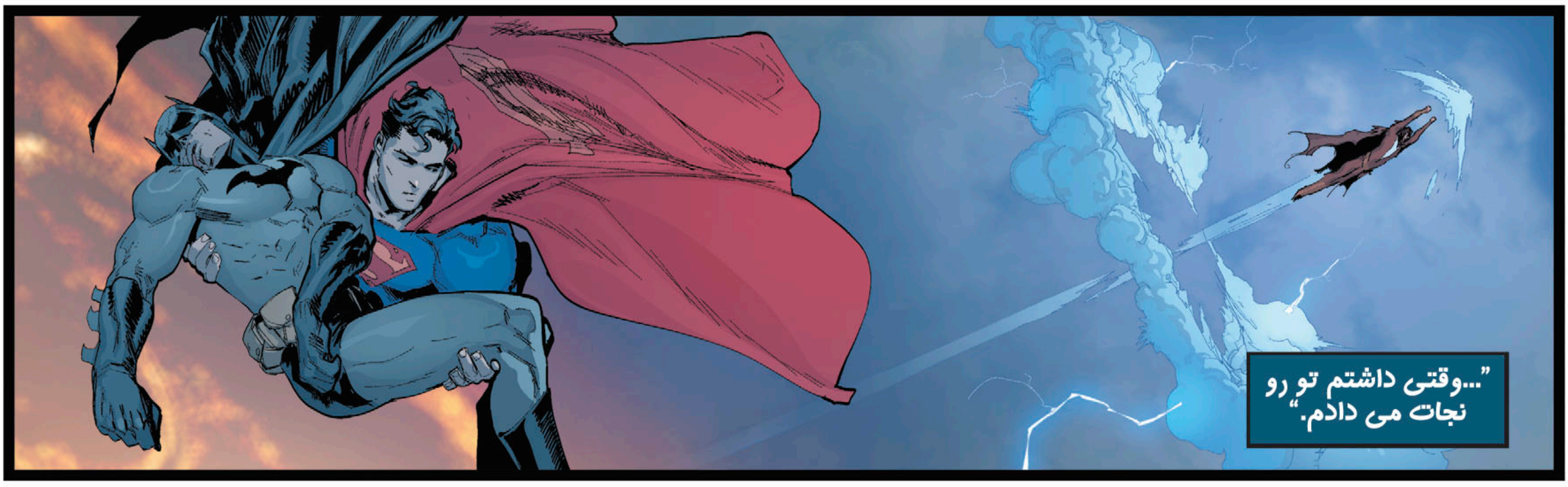






دژ تنهایی. مثلاًت جرمودا.

اون فرار کرد...



"...وقتی داشتیم تو رو نجات می دادم."

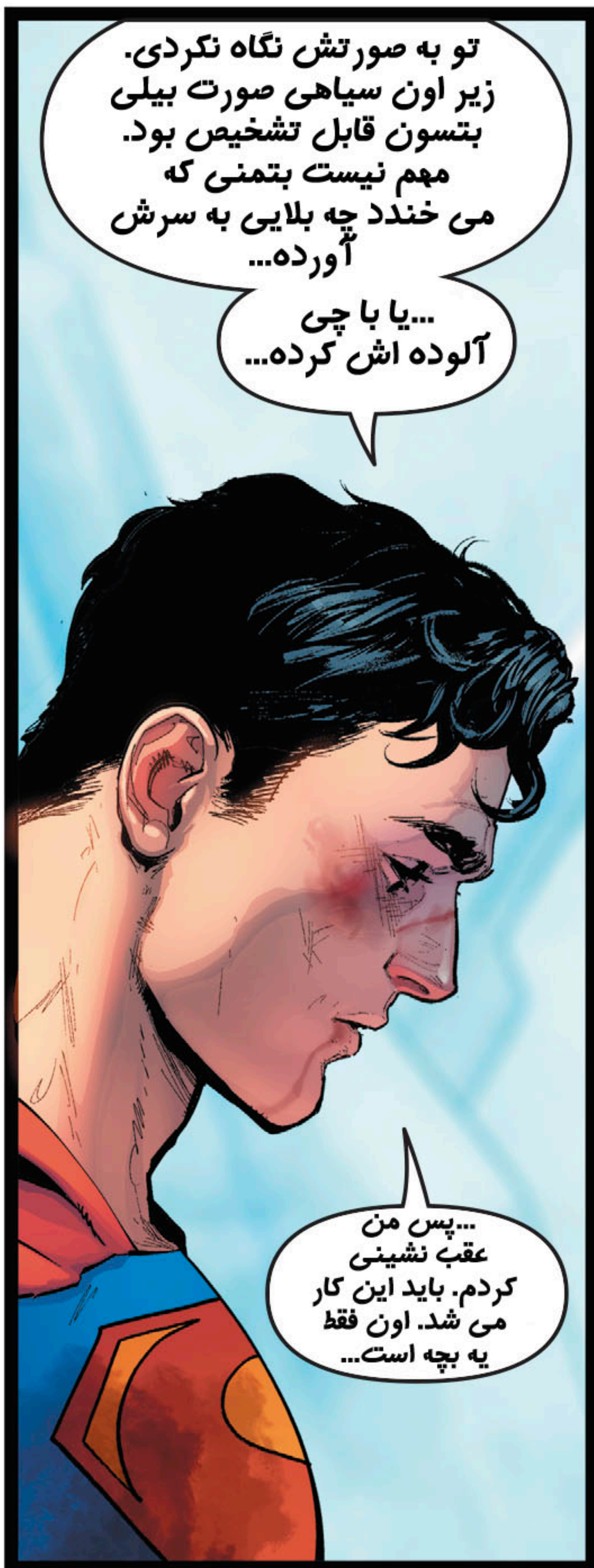


می تونی با کلکس آروم تر تا کنی؟

من وارد خونه تو نمی شم هر چی داری بشکنم بروس.

چه اتفاقی افتاد؟

باید شزم رو متوقف می کردی!



تو به صورتش نگاه نکردی.
زیر اون سیاهی صورت بیلی
بتسون قابل تشخیص بود.
مهم نیست بتمنی که
می خندد چه بلایی به سرش
آورده...

...یا با چی
آلوده اش کرده...

...پس من
عقب نشینی
کردم. باید این کار
می شد. اون فقط
یه بچه است...



تو مواقع
بحرانی باید
اقدامات اضطراری
کرد کلارک.

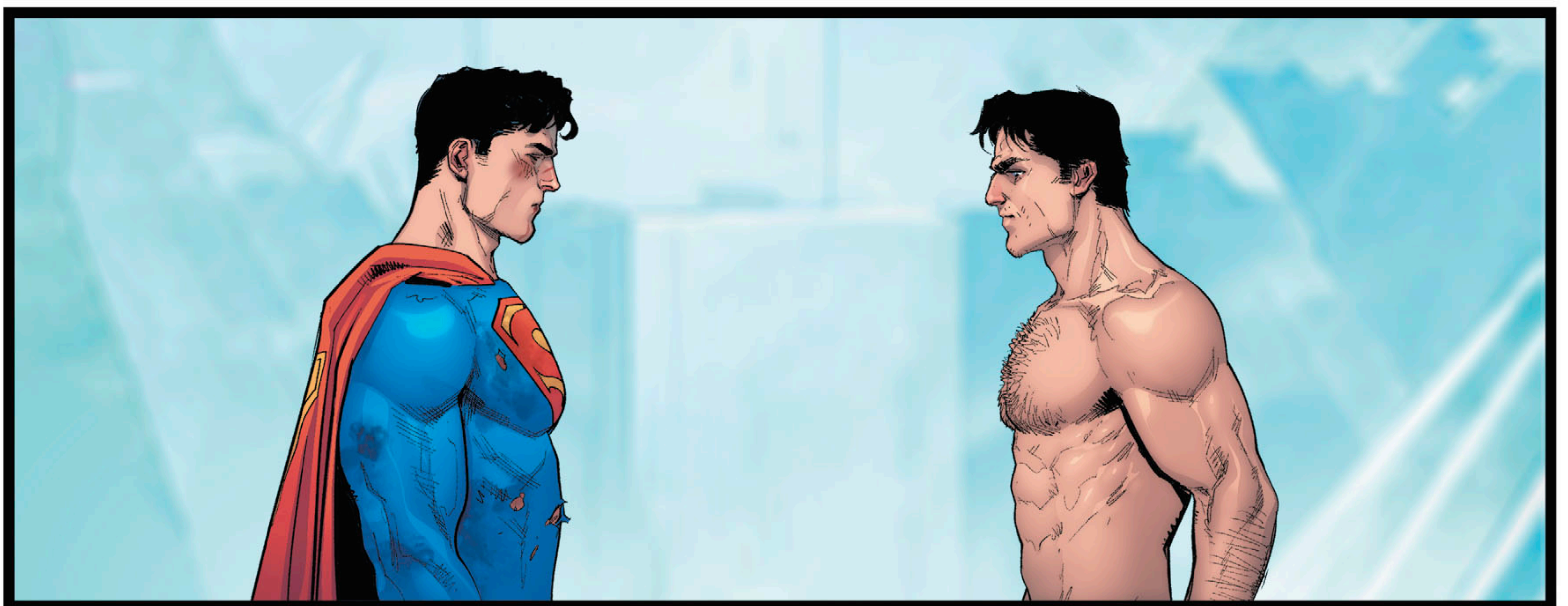
ما باید بریم
اون بیرون. وقت
اون نیست که زخم های
خودمونو بلیسیم.

شزم تنها سرنخ
ما بود. کی می دونه
الان چیکار می تونه
بکنه، و فرار کرده
تا...



اون ما رو
شکست داد!
هر دو ما رو!

پس برای
من سخنرانی
نکن!



وقتی تحت درمان بودی
از شبکه گروه عدالت استفاده
کردم تا در مورد محل شزم
اطلاعاتی بدست بیارم
ولی نشد.

ممکنه مخفی
شده باشه و منتظر
دستوراتیه از طرف
بتمنی که می خندد.

ولی من
سرنخی از نبرد مون
به دست آوردم...

بترنگی که
شزم سعی کرد تا
منو باهانش آلوده کنه
و اونیه که احتمالاً باهانش
آلوده شده...

با کامپیوترهای
دژ تنهایی تست
کردم و ...



مقال ان ام
با سرمی ترکیب
شده که بتمنی که
می خندد اونو ساخته.

ولی هر کدوم
طوری طراحی شده
که شخص خاصی رو
آلوده کنه...

تو می تونی
زبون کریپتانی بخونی؟



بتمنی که
می خندد شش تا
بترنگ دیگه ساخته...

دیگه کی رو هدف قرار داده؟
و چرا اونها رو؟



احتمالاً به جای اینکه بتمن های
بیشتری رو از مالتی ورس سیاه
به اینجا بکشونه...داره دوستان ما
رو به چیزی مثل خودش تبدیل
می کنه.

این چیزیه
که براش برنامه-
ریزی کرده باشی؟

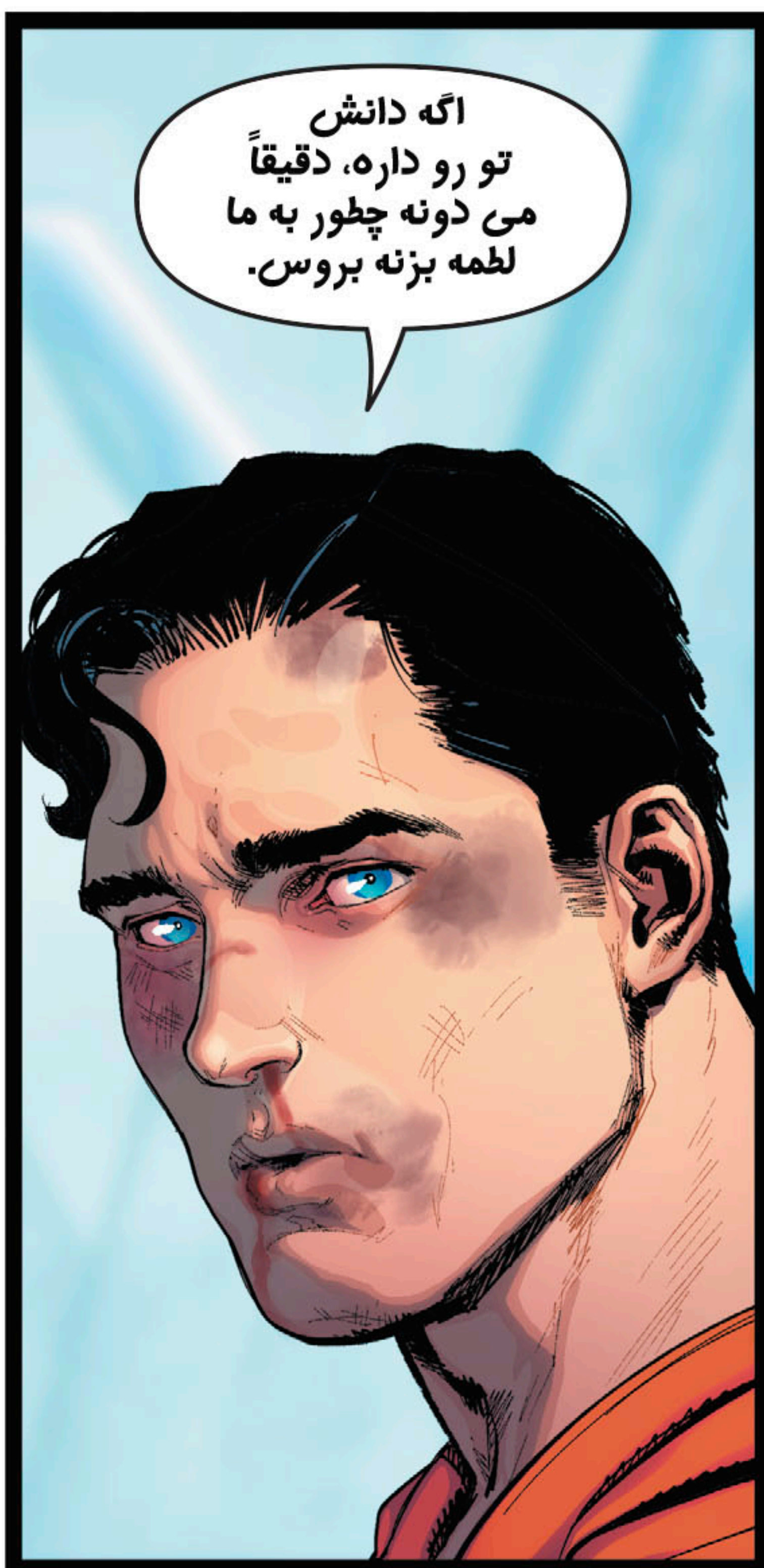


اگه بتمنی که
می خندد بدون اطلاع
ما به شزم رسونده،
می تونه به همه
برسه.

شاید بیلی
بتسون فقط به
نوجوان باشه، ولی
شزم یکی از قویترین
موجودات روی این
سیاره است.

ولی هرگز طرحی
برای موردی که خودم
عامل فساد باشم،
نداشتم، نه.

من برای هر موقعیتی چند
تا سناریوی احتمالی فرض کردم.
ابزاری برای گیرانداختن دوستانمون
در صورتی که علیه خودمون
عمل کنند.



اگه دانش
تو رو داره، دقیقاً
می دونه چطور به ما
لطمه بزنه بروس.



ما اجازه نمی دیم
همچین اتفاقی بیفته.
جون، لوییس
دیمین...

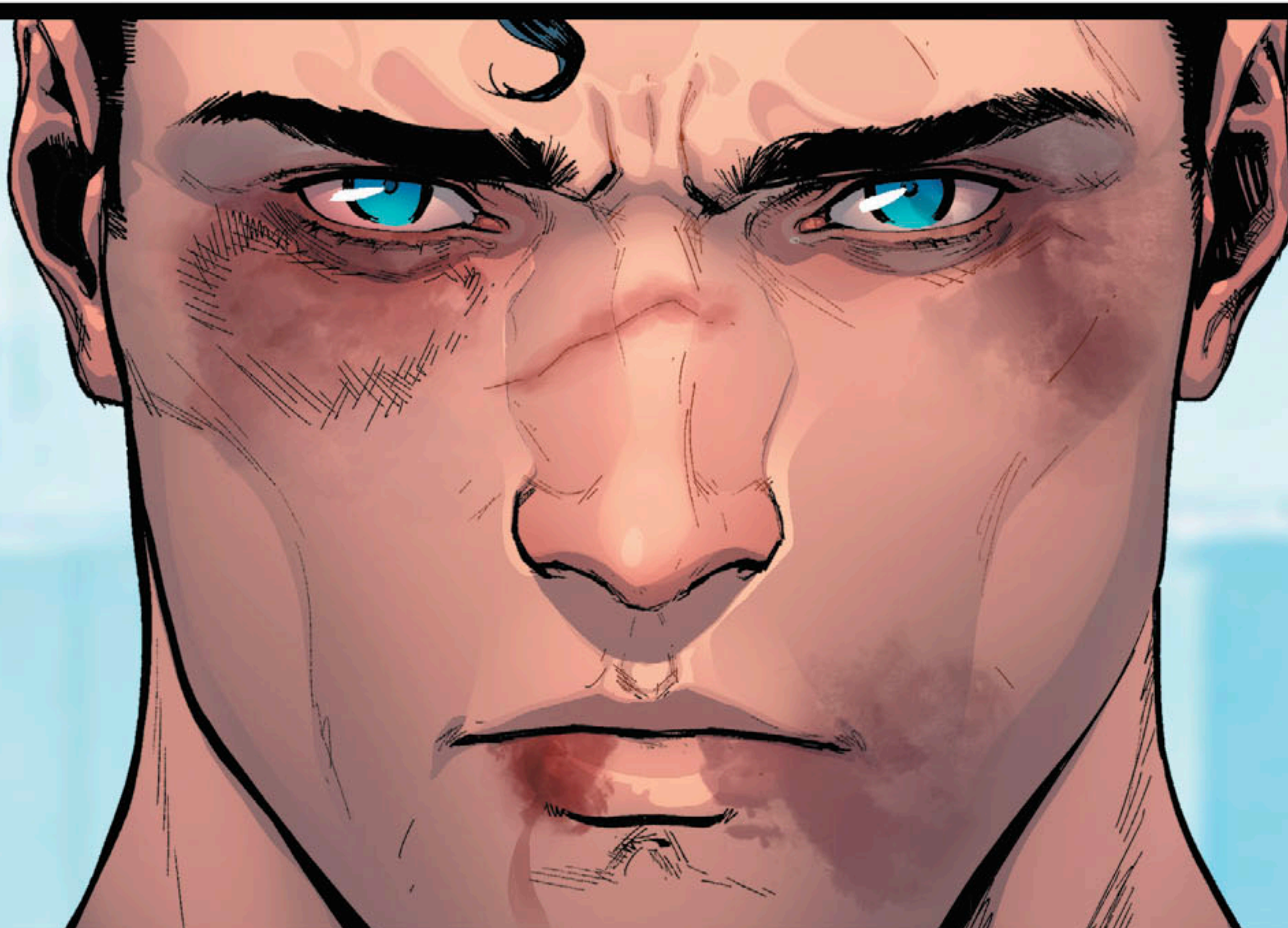
وقتی اون
چهار بترنگ دیگه
رو پیدا کنیم، می تونیم
بفهمیم بتمنی که می خندد
دنبال چیه و متوقفش
کنیم.

درسته،
البته...



...ما شاید از بازی نهایی خبر نداشته باشیم،
ولی شزم به ما نشون داد که بتمنی که
می خندد دنبال چیه.

بیا اونو
بعش
بدیم.



“اول باید به سری به غار خفاشی تو
بزنیم. من به ایده ای دارم.”



مقر گروه عدالت. واشنگتن دی سی.

"نه گروه عدالت. نه خانواده های ما.
نه تا زمانی که می دونیم به کی اعتماد
کنیم.

"اگه می دونستند که این آلودگی رو
ازشون دور کردیم..."

من خطرات این کار رو
می دونم. ولی پنهان کاری
خیلی مهمه. حداقل برای الان.

"تو بهترین سیستم امنیتی موجود در مالتی ورس
رو در تالار عدالت نصب کردی. هیچکس،
حتی آقای معجزه هم نمی تونه بدون اجازه ورود
و خروج داشته باشه.

"خوب... تقریباً
هیچکس."

چه مدته
که می دونی اون
اینجاست؟

تو احتیاط کردی
و اونو از من پنهان کردی،
ولی همیشه فراموش می کنی
که من یه روزنامه نگار محققم.

وقتی مسائل
رو از ما پنهان می کنی
و همینطور از گروه عدالت...
بخت به اندازه کافی اعتماد
دارم که بدونم دلیل داری.

ولی من
می دونستم که تنها
یه محل وجود داشت...

...جایی که

THE BATMAN WHO LAUGHS

بتمنی که من خندد
رو تو غل و زنجیر
کردی.

من به کسی
نگفتم که تو یه زندان
خفاشی ساختی... هه... زیر
سالن گروه عدالت.

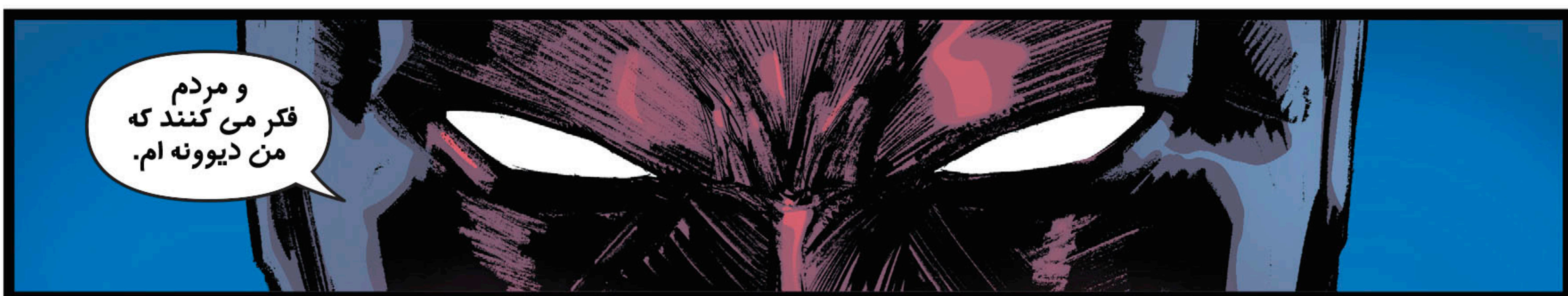
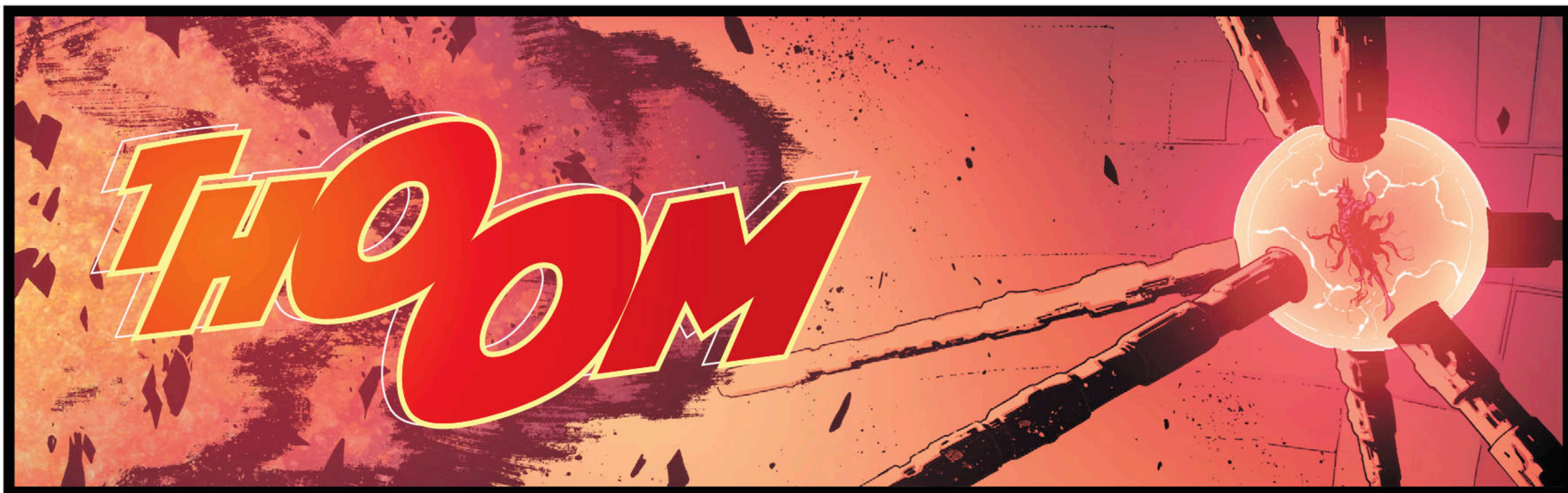
اون باهوشه.
فقط با ما حرف نمی زنه.
باید فکر کنه که همه چیز
طبق برنامه های اون پیش
می ره.

مطمئنی
می خواهی این
کارو بکنی؟

شرایط خطیر...
درسته؟

مأموریت شرم
این بود که منو آلوده
کنه. این تنها راه فهمیدن
دلیل کارشه.

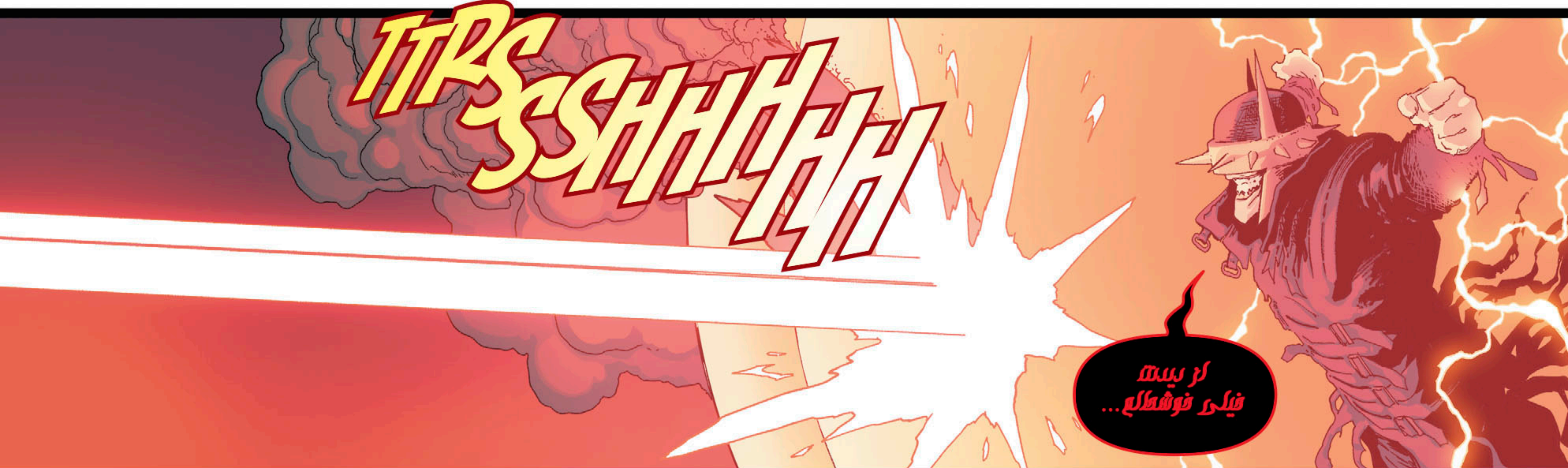
YOU
MUST... HEH...
TRUST ME...



و مردم
فکر می کنند که
من دیوونه ام.



بسوز.



کز بسوز
قبلی خوشگلک...



...دوسه
قبلی.



UNIVERS

2

RATED Y TEEN
DCCOMICS.COM



WILLIAMSON
MARQUEZ
SANCHEZ

BATMAN SUPERMAN

THE
~~SHEATH!~~
WHO LAUGHS

دورنامه

dorrname.ir

مرجع کمیک های فارسی